醫博士姚樹南花柳專科大藥房環球獨步第一

謹防人假冒

[illegible]

萬應損骨丹（除百病[illegible]）每樽[illegible]
五淋白濁丸（[illegible]）每盒[illegible]
三鞭補腎丸（補血壯陽）每盒[illegible]
參茸人[illegible]丸　每樽[illegible]
[illegible]　每樽[illegible]
諸般癖症丹（[illegible]）每料[illegible]
止癢弍掃光（[illegible]）每盒[illegible]
珠珀白樂膏（[illegible]止痛）每盅[illegible]

通處
Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

請認光[illegible]嘜

破天花外感諸般大熱症大人一天小兒半日全愈

英屬代理〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

好椋旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

從新修飾開張

本旅館在于喜市埔街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全備胞光顧額外歡迎

司理人李（富　永貴　畝汇）披露

域多利埠 裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到大幫幫幫幫

增城絲苗米
一號絲苗米
新花萱粘米
生油海味
京菓巖茶
蘇杭藥材
合時鹹魚
新鮮蓮藕
白肉荚菇

雜貨水

關榦動謹啓

◎[illegible]致公堂十七年職員表

會長　議長　文牘　財政　幹事　宣傳
鄭彰統　馬立恩　黃瓊女　譚就　陳孚華　馬盛　徐德鈿　陳社祺　黃錫晃　徐金水　岑元禮　盤來　陳明瑶　馮纘欣　麥兆民　何就　黃榮邦

鄭祺文　黎變滋　馬慎三　陳明經　陳根光　陳明鏡
議員　鄭帝照　譚子富　黃華雄　吳廷義　鄭逢雙　馬詒訓　徐請慈　林保　陳孔滋　鄭彰緝　梁逢　陳文樹　馮昌乃　吳作樹　[illegible]悅禮
董事部　徐華照　李福英

昌培　○桂　陳宗[illegible]　梁齊英　馬國銓　黎變滋
◎鄭廿才　◎德煥　吳作梓　岑勻達　○潤森　周悅　○啟元　馬廣溢　梅友梧　趙仕照　彭安　馬彤政　馮遂祥總　岑英選
徐伯棠　曹滿

監督　書記　外交　調查　核數　庶務
馬綿操　延欣　黃平　岑定　劉滿　○海瑞　曹滿　馬立媛　余章誌　鄧協興　馬綿潤　張天羽　黃彰金　鄭忠蕊（以上○代馬）
黎變滋　黃來

陳明經　○樹晃　譚子華　仲錫元　黃水　黃榮邦
譚源有　譚家灼　李[illegible]鉅　陳邦　鄭靈光　朱逃唐　張木生　鄧浩隆　謝維焘　梁佐福　梁良　馬康政　梁文　鄭如振
趙潮　朱基賢

馬光安　岑崇照　黃邦彥　陳文祿　桂
鄭鴻彰　馬梓波　鄭慶沛　何容當　甄林　吉壽　李福英　陳良雙　馮悅昌　○木維　黃穗　何詒臻　何銀勝　梁㮾樂
徐德燎　鄭玲光

域多利埠 永利源

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St.　Phone 16[illegible]8
P. O. Box 1486, Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理香山金信銀信　香港滙兌

永利源謹啟

▲維城致公總堂通告

為通告事本總堂中文書記兼宣職鄧雲章先生前經初選複選時一再推辭推與第三屆被選黃孔昭梁煥南兩君充當因兩君有事務糾纏未能出身任職於是招集全體會議簽同取決挽留鄧雲章君復任斯職故特登報布告俾各知照此佈

修整水龍

[illegible]

人中[illegible]載各樣器[illegible]到門修整見效爲利升以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命電話請應九九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.
住家電話四六四六L
比布杭文披露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

小號在云哥化埠經營有年今遷往廣東街照彤貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰兆留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
參茸固本藥酒　双料大罇三元　小罇一元
三鞭滋補藥酒　双料大罇三元　小罇一元
祈蛇袪風濕酒　双料大罇[illegible]　小瓶一元
大罇每罇弍元五

▲三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒二元五
▲花柳入骨搜毒丸　每罇五元
▲強腎固精虛濁丸　每盒五元
▲夢遺固精丸　每盒三元
▲參茸武溪丸　每盒五元
▲戰必勝丸　每盒三元
▲五淋白濁丸　每盒二元五
▲毒中仙丸　每罇二元
▲小腸氣痛丸　每盒三元

寄藥郵費　買者自理

KAY SANG HONG Co.　843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA U. S. A.

總發行所美國大埠奇生行大葯房

奇生行始創花柳扶元搜毒酒

確能醫治風濕

[illegible]之便[illegible]知信君[illegible]真

奇生行大[illegible]花柳[illegible]民國[illegible]年[illegible]有花柳服[illegible]實行花柳酒[illegible]一樽[illegible]今計有十三年之久未見復發[illegible]廣西[illegible]身[illegible]風濕[illegible]將種種[illegible]消腫止痛行動如常今年正月[illegible]實行花柳酒醫治[illegible]花柳酒三寸飲了[illegible]即消痛苦全無[illegible]四寸飲了至計有七月之久未見[illegible]痛苦特思兩次大患皆蒙[illegible]實行花創花柳扶原搜毒酒醫愈可知[illegible]柳酒得之神本方有此奇功可稱[illegible]我之救星感激之忱[illegible]特登報介紹于家[illegible]花柳風濕之[illegible]良[illegible]登報之資[illegible]

民十五年十月[illegible]

加拿大各埠代理處

各埠均有代理

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 [illegible]
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. W., Montreal, Can.
Dung Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen
9705 101a Ave Edmonton, Alta
Lee Lee Co., 123-19 St. E., P. O. Box 1 87
Saskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co., 249 King St.
Winnipeg Man. Can.

Hop Yick Lung 1414 Centre Street Calgary, Alta, Can.
[illegible] Ont, Can.
[illegible] 1871 Victoria, B. C.
[illegible] Box 514 Victoria, B. C.
[illegible] Winnipeg, Man.
[illegible] St. John, N. B.
[illegible] 222-226 Georgia St. E.
[illegible] 77 Pender St.

合義興　益安利昌　榮公司　隆房　[illegible]
雲埠金利源藥局